



Мальта



Документ складено в червні 2022 року

Агентство Європейського Союзу з питань надання притулку (EUAA) та жодна особа, що діє від імені EUAA, не несуть відповідальності за використання інформації, що міститься в цій публікації.

Люксембург: Відділ публікації офіційних видань Європейського Союзу, 2022

PDF: ISBN 9978-92-9400-222-8

doi (цифровий ідентифікатор об'єкта): 10.2847/927307

BZ-08-22-219-UK-N

Версія для друку: ISBN 978-92-9400-223-5

doi (цифровий ідентифікатор об'єкта): 10.2847/620502

BZ-08-22-219-UK-C

Фотографія на обкладинці: Joel Carillet © iStock, 2022

© European Union Agency for Asylum (EUAA), 2022

Відтворення дозволено за умови зазначення джерела. Для будь-якого використання або відтворення фотографій чи інших матеріалів, на які не розповсюджується авторське право EUAA, необхідно отримати дозвіл безпосередньо від власників авторських прав.



Зміст

Загальна інформація	4
В'їзд на Мальту	6
Тимчасовий захист	7
Міжнародний захист	16
Додаток I. Довідкові матеріали	17



1. Загальна інформація



Мова

Мальта має дві офіційні мови: мальтійську й англійську.



Адміністративний устрій

Мальта є республікою на чолі з головою держави – президентом. Виконавча гілка влади представлена Кабінетом міністрів, до складу якого входять прем'єр-міністр і міністри, а законодавча – парламентом. Окрім центрального уряду, Мальта має систему місцевого самоврядування, що складається з 68 місцевих рад.

Мальтійський архіпелаг складається з 3 основних населених островів: Мальти, Гозо й Коміно. Мальта, де розташована столиця країни Валлетта, є центром адміністративного, комерційного й культурного життя. Гозо є другим за величиною островом із переважно сільською місцевістю, тоді як Коміно майже безлюдний.



Населення

Мальтійський архіпелаг площею 316 км² є одним із найменших у світі. Однак він також є одним із найбільш густонаселених. Станом на 2019 рік чисельність населення становила 514 564 особи.



Телефони екстрених служб

- ◆ Екстрена допомога: **112**. Цей номер призначений для допомоги в надзвичайних ситуаціях, коли рятувальники вирішують, як найкраще вчинити в певній ситуації.
- ◆ Швидка допомога: **196**
- ◆ Поліція: **+356 21224001-7, +356 21221111**
- ◆ Служба допомоги у разі ДТП **+356 21320202**





Посвідчення водія

Будь-яка особа, що має посвідчення, видане за межами Мальти та Європейського Союзу, має право керувати транспортним засобом на Мальті протягом періоду, що не перевищує дванадцяти місяців із дати останнього в'їзду на Мальту, після чого іноземне посвідчення водія необхідно обміняти. Чинність, тривалість і термін дії виданого мальтійського посвідчення будуть такими ж, як і у посвідчення водія, яке надається для обміну. На Мальті водії рухаються по лівій стороні дороги.

Детальнішу інформацію можна отримати за посиланням: <https://www.transport.gov.mt/land/driving/driving-licence/exchange-your-foreign-driving-licence-4541>



Консульство України на Мальті

- ◆ Адреса Консульства України: 89 Wine Pressers Wharf, Marsa MRS 1912
- ◆ Телефон: **+356 21242007**
- ◆ Електронна пошта: ukr.consulate@tritonmalta.com

Консульство працює в робочі дні за попереднім записом. У державні свята Мальти та України офіси консульства можуть бути зачинені.

Щоб уточнити графік роботи, зверніться до консульства.

Консульство України у Валлетті підпорядковується посольству в Римі.



2. В'їзд на Мальту

Перевірка стану здоров'я

На Мальту можна в'їхати з будь-якої країни. Починаючи з 6 червня 2022 року особам віком від 12 років дозволяється в'їжджати на Мальту без проходження карантину за надання будь-якого з таких документів: документа про підтвердження вакцинації, одужання або сертифіката про тестування. Особи віком від 12 років, які не мають сертифіката про вакцинацію, одужання чи тестування, оформлених відповідно до чинних стандартів, зобов'язані пройти 7-денний карантин (день прибуття не враховується). Детальнішу інформацію про чинні умови і норми можна отримати за посиланням: <https://deputyprimeminister.gov.mt/en/health-promotion/covid-19/Pages/travel.aspx>

Деякі правила можуть змінюватися відповідно до ситуації.

Щоб пройти перевірку стану здоров'я, необхідно записатися заздалегідь. Особи, які звертаються за тимчасовим захистом, будуть направлені Міжнародним агентством із захисту на медичний огляд до торакального відділення медичного центру в Кормі. Усі необхідні щеплення (від поліомієліту, краснухи, туберкульозу, дифтерії, правця тощо) будуть зроблені безкоштовно.

Перевірка документів і безпеки

Власники біометричних паспортів можуть в'їжджати на Мальту без візи й перебувати в країні в цілому 90 днів протягом 180-денного періоду.

Після прибуття до аеропорту або морського порту співробітники імміграційної поліції здійснюють прикордонну перевірку.

Інформація про всіх осіб, що прибувають, вноситься до бази даних / системи ETIAS.



3. Тимчасовий захист

Мальта розпочала надавати тимчасовий захист для переміщених осіб з України 8 березня 2022 року. Тимчасовий захист на Мальті можуть отримати нижчевказані категорії осіб, які були переміщені з України 24 лютого 2022 року або пізніше через вторгнення російських збройних сил:

- a. громадяни України, які проживали в Україні до 24 лютого 2022 року;
- b. особи без громадянства й громадяни третіх країн (що не входять до складу ЄС), окрім України, які отримали міжнародний або аналогічний національний захист в Україні до 24 лютого 2022 року;
- c. члени сім'ї осіб із категорій, зазначених у пунктах а й b.

Членами сім'ї вважаються вказані далі особи за умови, що на 24 лютого 2022 року сім'я вже існувала й проживала на території України.

1. Чоловіки / дружини осіб, зазначених в пунктах а або b, або неодружені партнери, які перебувають у перманентних стосунках із цими особами.
2. Неповнолітні неодружені діти осіб, зазначених в пунктах а або b, або їхнього подружжя, незалежно від того, народжені вони в шлюбі, поза ним, чи усиновлені.
3. Інші близькі родичі, які проживали однією сім'єю в той час, коли склалися обставини, пов'язані з масовим напливом переміщених осіб, і які на той час повністю або значною мірою перебували на утриманні осіб, зазначених в пунктах а або b.

Особам без громадянства й громадянам третіх країн (що не входять до складу ЄС), окрім України, також буде надано тимчасовий захист, якщо вони зможуть довести, що до 24 лютого 2022 року перебували в Україні на підставі дійсного дозволу на постійне проживання, виданого відповідно до законодавства України, і які наразі не можуть повернутися до своєї країни або регіону походження через небезпечну або нестабільну ситуацію.

Важливо зазначити, що якщо ви не можете надати докази приналежності до цільових груп, перелічених вище, вам не може бути надано тимчасовий захист.

Якщо ви не належите до зазначених вище категорій, ви все одно можете подати заяву на отримання міжнародного захисту.



Де можна зареєструватися для отримання тимчасового захисту на Мальті?

Тимчасовий захист не надається автоматично. Заяву необхідно подати до Міжнародного агентства із захисту, яке займається оформленням тимчасового захисту.

Реєстрація відбувається в приміщенні Міжнародного агентства із захисту за попереднім записом. Записатися на прийом можна за адресою електронної пошти frontoffice@ipa.gov.mt

Які документи потрібні для оформлення тимчасового захисту на Мальті?

1. Оригінали документів, що посвідчують особу (паспорт, посвідчення особи тощо).
2. Проїзні документи із зазначенням маршруту подорожі.
3. Оригінали або копії свідоцтв про народження неповнолітніх дітей.
4. Копії першої сторінки вашого паспорта або посвідчення особи (разом із сторінкою, що містить персональні / біометричні дані).
5. Копії сторінки(-ок) вашого паспорта або посвідчення особи, разом із сторінкою зі штампом в'їзду до ЄС і / або сторінками, що містять ВІЗУ, видану країною-членом ЄС.

Яка процедура отримання тимчасового захисту на Мальті?

Щоб зареєструватися для отримання тимчасового захисту на Мальті, необхідно записатися на прийом, звернувшись до Міжнародного агентства із захисту за нижчеказаною адресою електронної пошти: frontoffice@ipa.gov.mt

Після цього вам буде призначено зустріч, на яку ви повинні прийти із членами своєї сім'ї, якщо такі є, до приміщення Міжнародного агентства із захисту з усіма необхідними документами, перелік яких поданий вище. Зазвичай зустріч призначається протягом двох тижнів із моменту звернення до Міжнародного агентства із захисту. Однак часові рамки можуть різнитися залежно від графіка завантаженості Агентства.

У день прийому компетентні працівники Міжнародного агентства із захисту розглянуть ваш запит, щоб визначити, чи маєте ви право на отримання тимчасового захисту. Якщо буде встановлено, що ви маєте право на отримання тимчасового захисту, вам видадуть такі документи:

- а) рішення про надання тимчасового захисту;



- b) довідку про тимчасовий захист, де буде зазначено ваш статус особи, що знаходиться під тимчасовим захистом. Загалом, рішення й довідка про тимчасовий захист будуть видані в день прийому.

Які документи ви отримаєте як особа, що знаходиться під тимчасовим захистом?

Після того як вам буде надано тимчасовий захист, Міжнародне агентство із захисту видасть довідку про тимчасовий захист, яка дає право звернутися до Ідентифікаційного агентства Мальти (Identity Malta Agency), щоб отримати дозвіл на проживання. Дозвіл на проживання – це картка з біометричними даними, яка необхідна для підтвердження законності проживання на Мальті, а також для отримання всіх доступних послуг.

Заяву на отримання дозволу на проживання необхідно подати особисто в офісі Ідентифікаційного агентства Мальти у Халь-Фар.

- ◆ Адреса: Identity Malta, International Humanitarian Protection and SRA Office, Hal Far Hanger, Hal Far, BBG3000
- ◆ Телефон: **+356 25904841**
- ◆ Електронна пошта: intl.protection.ima@gov.mt

Офіс працює з понеділка по п'ятницю з 7:30 до 12:30. Ви можете прийти без попереднього запису або обрати певну дату, на підтвердження чого ви отримаєте електронний лист від noneu.ima@gov.mt

Щоб заповнити заяву в офісі Ідентифікаційного агентства Мальти, необхідно надати відповідні документи.

Ваші документи приймуть та перевірять, вас сфотографують і візьмуть відбитки пальців, а потім видадуть довідку з номером офіційного дозволу на проживання. За цією довідкою можна отримати будь-які послуги, доки ваш дозвіл на проживання не буде готовий. Коли дозвіл на проживання буде готовий, ви отримаєте лист від Ідентифікаційного агентства Мальти.

Додаткову інформацію можна знайти на сторінці відділу роботи з іноземцями Ідентифікаційного агентства Мальти за посиланням: <https://www.identitymalta.com/unit/expatriates-unit/>

Тривалість тимчасового захисту

Особам, що знаходяться під тимчасовим захистом, буде видано дозвіл на перебування в країні до 4 березня 2023 року. Якщо після закінчення цього періоду надалі будуть існувати підстави для надання тимчасового захисту, його термін дії може бути продовжено ще на два періоди поспіль тривалістю 6 місяців кожен, тобто до 4 березня 2024 року.



Ваші права як особи, що знаходиться під тимчасовим захистом на Мальті

Особи, що знаходяться під тимчасовим захистом на Мальті, мають право на:

- ◆ дозвіл на проживання;
- ◆ доступ до ринку праці й житла;
- ◆ соціальне забезпечення й допомогу;
- ◆ медичну допомогу (принаймні на необхідну невідкладну допомогу й лікування хвороби);
- ◆ доступ до освіти для дітей та підлітків;
- ◆ возз'єднання сім'ї.

Додаткова інформація про ці права



Житло

Особи, що перебувають під тимчасовим захистом і потребують житла, можуть звернутися за допомогою до Агентства соціального забезпечення шукачів притулку.



Первинний прийом

Якщо вам надано тимчасовий захист, ви маєте право влаштуватися на роботу або займатися підприємницькою діяльністю відповідно до правил, що застосовуються до професії, а також отримувати освіту для дорослих, проходити професійне навчання й практику на робочому місці. Однак із міркувань, пов'язаних із політикою ринку праці, пріоритет може бути наданий громадянам ЄС+, а також громадянам третіх країн, які проживають у країні на законних підставах і отримують допомогу з безробіття.

Якщо ви шукаєте роботу, завітайте на сторінку Jobs Plus, щоб ознайомитися з відкритими вакансіями:

<https://jobsplus.gov.mt/job-seekers-mt-MT-en-GB/vacancies>

За додатковою інформацією звертайтеся за номером: **+356 21255153**



Соціальна допомога

Особи, яким був наданий тимчасовий захист на Мальті, можуть звернутися за соціальною допомогою, яку надає уряд Мальти. Як особі, що перебуває під тимчасовим захистом, вам може бути надана підтримка у вигляді базової соціальної допомоги. Право на її отримання надається після отримання довідки про тимчасовий захист.



Якщо ви є головою домогосподарства й проживаєте самостійно, соціальна допомога призначається лише вам. Проте, якщо до складу вашого домогосподарства входять інші особи, надається додаткова соціальна допомога на кожного члена домогосподарства, який має на це право.

Ця допомога може надаватися щотижнево у вигляді чека, доки ви не відкриєте рахунок у місцевому банку. Допомога виплачуватиметься вам доти, доки ви не почнете займатися прибутковою діяльністю, або до закінчення терміну дії вашого статусу особи, що перебуває під тимчасовим захистом на Мальті.

Заявники, які проживають в одному домогосподарстві й сплачують орендну плату, отримують соціальну допомогу в повному обсязі, тоді як заявники, які проживають в іншому домогосподарстві та не сплачують орендну плату, отримують 75 % соціальної допомоги.

Щоб отримати соціальну допомогу, необхідно подати заяву на її отримання в одному з центрів [servizz.gov](https://www.servizz.gov), співробітникам які допоможуть вам у процесі подання заяви. Відповідну інформацію можна знайти за посиланням: <https://www.servizz.gov/mt/en/Pages/Servizz/Locations/default.aspx>

Додаткова інформація:

- ◆ Безкоштовний телефон: 153
- ◆ Електронна пошта: servizz@gov.mt
- ◆ Телефон для дзвінків із-за кордону: **+356 21255153**

Інші засоби до існування для осіб, які проживають у спільноті

Особи, які проживають у спільноті й потребують продуктів харчування та / або іншої допомоги, можуть звернутися до організації Foodbank Lifeline, яка надаватиме щотижневу допомогу протягом шести тижнів.

- ◆ Веб-сайт: <https://www.foodbanklifeline.com/>
- ◆ Електронна пошта: help@foodbanklifeline.com
- ◆ Телефон: **99066808**

Охорона здоров'я

Медичне обслуговування / лікарські засоби

Як особа, що перебуває під тимчасовим захистом, ви маєте право на безкоштовну медичну допомогу, зокрема, принаймні на невідкладну допомогу та необхідне лікування захворювань у державних лікарнях і медичних центрах.





Медичні центри є пунктами первинної медичної допомоги, що надається урядом. Окрім послуг лікаря загальної практики та медсестер надаються різні спеціалізовані медичні послуги. До них належать педіатрія, фізіотерапія, імунізація, логопедія, допологові та післяпологові консультації, дитячі консультації й педіатричні клініки, клініки для хворих на діабет, ортопедичні клініки й відділення травматології.

Наразі в країні працюють десять медичних центрів. Медичний центр у місті Флоріана має два філіали в Гзірі й Кормі. Медичний центр у місті Паола має два філіали в Коспікуа та Кіркопі. Медичний центр у місті Моста має два філіали в Рабаті й Біркіркара. Необхідно відвідувати медичний центр за місцем проживання. Оскільки графіки роботи й завантаженості цих клінік різняться, зверніться до служби підтримки клієнтів за номером +356 21231231 або відвідайте нижчезказані веб-сторінки, щоб отримати детальнішу інформацію:

- ◆ myHealth: <https://myhealth-ng.gov.mt/HealthSiteFinder>
- ◆ Міністерство охорони здоров'я: <https://deputyprimeminister.gov.mt/en/phc/Pages/Health-Centres/Overview.aspx>

Психологічна підтримка

Підтримку можна отримати безкоштовно в деяких медичних центрах, де є соціальний працівник або психіатричне відділення. Послуги надаються за попереднім записом.

Роль соціального працівника полягає в тому, щоб допомагати людям, які зазнають будь-яких соціальних труднощів, зокрема мають проблеми в стосунках, живуть у злиднях або зловживають психоактивними речовинами. Соціальний працівник може надати емоційну підтримку або видати скерування до інших спеціалістів і служб. Послуги соціальних працівників надаються за скеруванням лікаря загальної практики та інших медичних працівників лікарень. Графік роботи: з 7:30 до 16:00:

- ◆ У понеділок, середу й четвер у медичному центрі в Коспікуа: <https://deputyprimeminister.gov.mt/en/phc/Pages/Health-Centres/Cospicua-Health-Centre.aspx>
- ◆ У вівторок і п'ятницю в медичному центрі в Біркіркара: <https://deputyprimeminister.gov.mt/en/phc/Pages/Health-Centres/BKara-Health-Centre.aspx>

У психіатричній клініці групи лікарів різних спеціальностей допомагають особам, які мають проблеми із психічним здоров'ям і потребують спеціалізованого лікування та догляду, а також надають підтримку їхньому соціальному оточенню. Якщо вам хочеться поговорити із кимось про своє психічне здоров'я, зверніться до однієї з медичних клінік для оцінки й планування подальшої допомоги.





Психіатричні клініки на півдні Мальти:

- ◆ Коспікуа, телефон: **+356 21662088 / 23972330**
- ◆ Паола, телефон: **+356 21821566 / 21821562**

Психіатричні клініки в центрі Мальти:

- ◆ Флоріана, телефон: **+356 21220521 / 21220454**
- ◆ Кормі, телефон: **+356 21441317 / 21440170**

Психіатричні клініки на півночі Мальти:

- ◆ Мтарфа, телефон: **+356 21456750 / 21454917 / 21456758**
- ◆ Моста / Кора, телефон: **+356 21424969**

COVID-19

Щеплення можна отримати безкоштовно й без попереднього запису з понеділка по п'ятницю в таких закладах:

- ◆ корпус Gateway Мальтійського університету з 8:00 до 15:00;
- ◆ державна клініка в Керчемі з 9:00 до 13:00.

Упевніться, що маєте із собою хоча б якісь документи про свої попередні щеплення.

Додаткову інформацію можна отримати за номером **145** або на веб-сторінці: <https://deputyprimeminister.gov.mt/en/health-promotion/covid-19/Pages/vaccines.aspx>



Також ви можете безкоштовно й виключно за попереднім записом пройти тестування в одному з державних центрів тестування на території Мальти. Щоб записатися на бактеріологічне дослідження, зверніться на гарячу лінію охорони здоров'я за номером **111** або **+356 21324086** (для дзвінків з інших країн). Оператори занотують ваші особисті дані й призначать час тестування у найближчому до вашого місця проживання пункті.

Щоб отримати додаткову інформацію, відвідайте веб-сторінку <https://deputyprimeminister.gov.mt/en/health-promotion/covid-19/Pages/getting-tested.aspx>

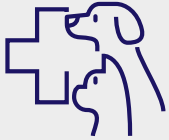
Щеплення для дітей

За призначення всіх вакцин, що вводяться населенню в будь-якому віці, відповідає Національна служба імунізації. У всіх відділеннях медичних центрів проводяться планові щеплення немовлят, дітей та підлітків. Планові дитячі щеплення, рекомендовані департаментом для осіб, які належать до груп ризику, є безкоштовними.



Контактна інформація для довідок і запису на щеплення:

- ◆ Електронна пошта: immunisation@gov.mt
- ◆ Телефон: **+356 21231231**



Обов'язковий огляд у ветеринара для домашніх тварин

Українці, які їдуть на Мальту з домашніми тваринами, повинні дотримуватися тимчасових правил поведження з тваринами, яких під час військового конфлікту ввозять на Мальту з України. Відповідні рекомендації були надані Уповноваженим із захисту тварин на Мальті, й доступні за посиланням: <https://agrikoltura.gov.mt/en/ahwd/Documents/home/ukraineRefugeePets.pdf>
Поставити запитання або отримати додаткову інформацію можна:

- ◆ Електронною поштою: petstravel.mafa@gov.mt
- ◆ За номерами телефону: **+356 21650393; +356 99170532** (цілодобово)

Доступ до освіти

Дитячі ясла / садки

Уряд Мальти надає безкоштовні послуги з догляду за дітьми, чії батьки / опікуни (обидва або лише батько / мати) працюють і сплачують внески до фонду соціального страхування або продовжують навчання.

Додаткову інформацію про безкоштовну систему догляду за дітьми й про те, як подати заявку на участь, можна знайти за допомогою таких каналів:

- ◆ Веб-сайт: <https://education.gov.mt/en/Pages/Free-Childcare.aspx>
- ◆ Електронна пошта: freechildcare@gov.mt
- ◆ Телефон: **+356 22201137 / 22201138**
- ◆ Посилання на інформаційну листівку: <https://education.gov.mt/en/Documents/Childcare-Leaflet-2015-EN.pdf>



Початкова й середня освіта

Освіта на Мальті є обов'язковою для дітей віком від 5 до 16 років. Діти віком від 3 до 4 років відвідують дитячий садок, діти віком від 5 до 11 років навчаються в початковій школі, а діти віком від 12 до 16 років – у середній.

Неповнолітнім особам, які перебувають під тимчасовим захистом, буде надано доступ до державної системи освіти на тих самих умовах, що й громадянам Мальти.



Щоб зарахувати своїх дітей до державної школи на Мальті, заповніть таку форму для кожної дитини: <https://mapsss.org/wp-content/uploads/2022/03/Pre-Registration-Form-Logo-MFED-April-2021.pdf>. На другій сторінці форми ви знайдете перелік документів, необхідних для зарахування.

Заявки на попередню реєстрацію на отримання обов'язкової освіти приймаються в Міністерстві освіти, що знаходиться у Флоріані на вулиці Great Siege Road. Заявники мають подати заяву разом із супровідною документацією.

Щоб отримати додаткову інформацію, зателефонуйте до навчального центру для мігрантів або відвідайте його особисто.

- ◆ Телефон: **+356 25982712 / +356 25981594**
- ◆ Електронна пошта: mlu.mede@gov.mt
- ◆ Сайт навчального центру для мігрантів: <https://migrantlearnersunit.gov.mt/en/Pages/About%20us/about-us.aspx>

Дозвіл на відвідування дітьми мальтійських шкіл залежить від їхньої повної вакцинації від хвороб відповідно до чинного Національного календаря щеплень на Мальті, дотримуватися якого повинні мальтійські та іноземні учні, які відвідують мальтійські школи. За відсутності картки вакцинації українські діти безкоштовно отримують усі необхідні вакцини від органів охорони здоров'я Мальти.



Університети

Управління досліджень, безперервної освіти й працевлаштування Міністерства освіти та зайнятості пропонує курси безперервного навчання. Детальнішу інформацію можна отримати за такими каналами:

- ◆ Телефон: **153**
- ◆ Електронна пошта: lifelonglearning@gov.mt
- ◆ Веб-сайт: <https://lifelonglearning.gov.mt/>

Визнання академічних звань

Інформаційний центр визнання кваліфікацій Мальти є компетентним органом, який визнає кваліфікації відповідно до Мальтійської системи кваліфікацій.

Детальну інформацію можна знайти за посиланням:

<https://mfhea.mt/academic-qualifications/>



4. Міжнародний захист

Процедура міжнародного захисту залишається доступною як для осіб, які постраждали від конфлікту в Україні, так і для громадян третіх країн (які не є членами ЄС).

Важливо зазначити, що тимчасовий захист не надається особам, які мають статус претендента на отримання міжнародного захисту. Це означає, що якщо ви вирішите подати заяву на отримання міжнародного захисту, ви не зможете користуватися перевагами тимчасового захисту, поки триватиме розгляд вашої заяви на отримання міжнародного захисту.

Водночас, якщо ви постраждали від конфлікту в Україні, але не маєте права на тимчасовий захист, ви можете подати заяву на отримання міжнародного захисту. Ваша заява буде розглянута Міжнародним агентством із захисту під час звичайної процедури надання притулку та може завершитися прийняттям позитивного рішення про надання статусу біженця чи статусу додаткового захисту або негативним рішенням, яке можна оскаржити.

Детальнішу інформацію про міжнародний захист можна знайти за посиланням: <https://homeaffairs.gov.mt/en/MHAS-Departments/International%20Protection%20Agency/Pages/Refugee.aspx#Procedure>



Агентство Європейського Союзу з питань надання притулку пропонує інформаційні листівки українською мовою для дорослих і дітей, які можна знайти за посиланням: <https://euaa.europa.eu/euaa-response-war-ukraine-vidpovid-euaa-agentstvo-evropeyskogo-soyuzu-z-pitan-pritulkuna-viynu-v>



Додаток І. Довідкові матеріали

Загальна інформація		
Послуги	Веб-сайт	QR-код
Загальна інформація про Мальту	https://www.gov.mt/en/Pages/home.aspx Доступно англійською та мальтійською мовами	
Посвідчення водія	https://www.transport.gov.mt/and/driving/driving-licence/exchange-your-foreign-driving-licence-4541 Доступно англійською мовою	
В'їзд на Мальту		
Вимоги для в'їзду в умовах COVID-19	https://deputyprimeminister.gov.mt/en/health-promotion/covid-19/Pages/travel.aspx Доступно англійською мовою	
Тимчасовий захист		
Міністерство внутрішніх справ, безпеки, реформ і рівності	https://homeaffairs.gov.mt/en/MHAS-Departments/International%20Protection%20Agency/Pages/Temporary-Protection-Directive---Ukraine.aspx Доступно англійською мовою	



<p>Ідентифікаційне агентство Мальти (Identity Malta)</p>	<p>https://www.identitymalta.com/unit/expatriates-unit/</p> <p>Доступно англійською та мальтійською мовами</p>	
Соціальна допомога		
<p>Соціальні виплати</p>	<p>https://socialsecurity.gov.mt/en/social-security-benefits-eligibility-for-ukrainian-nationals-holders-of-temporary-protection-in-malta/</p> <p>Доступно англійською та мальтійською мовами</p>	
<p>Регіональні центри надання державних послуг</p>	<p>https://www.servizz.gov.mt/en/Pages/Servizz/Locations/default.aspx</p> <p>Доступно англійською та мальтійською мовами</p>	
Охорона здоров'я		
<p>Сайт пошуку закладів охорони здоров'я</p>	<p>https://myhealth-ng.gov.mt/HealthSiteFinder</p> <p>Доступно англійською мовою</p>	



Веб-сторінка Міністерства	https://deputyprimeminister.gov.mt/en/phc/Pages/Health-Centres/Overview.aspx Доступно англійською мовою	
Вакцинація проти COVID-19	https://deputyprimeminister.gov.mt/en/health-promotion/covid-19/Pages/vaccines.aspx Доступно англійською мовою	
Тестування на COVID-19	https://deputyprimeminister.gov.mt/en/health-promotion/covid-19/Pages/getting-tested.aspx Доступно англійською мовою	
Ринок праці		
Jobsplus (агентство із працевлаштування)	https://jobsplus.gov.mt/job-seekers-mt-MT-en-GB/vacancies Доступно англійською мовою	




Доступ до освіти		
Реєстраційна форма для зарахування дітей до школи	https://mapsss.org/wp-content/uploads/2022/03/Pre-Registration-Form-Logo-MFED-April-2021.pdf Доступно англійською мовою	
Навчальний центр для мігрантів	https://migrantlearnersunit.gov.mt/en/Pages/About%20us/about-us.aspx Доступно англійською мовою	
Міністерство освіти: найпоширеніші запитання й відповіді про систему безкоштовного догляду за дітьми	https://education.gov.mt/en/Documents/Childcare-Leaflet-2015-EN.pdf Доступно англійською мовою	
Міністерство освіти: система безкоштовного догляду за дітьми	https://education.gov.mt/en/Pages/Free-Childcare.aspx Доступно англійською мовою	



Безперервна освіта	https://lifelonglearning.gov.mt/ Доступно англійською мовою	
Визнання академічних звань	https://mfhea.mt/academic-qualifications/ Доступно англійською мовою	
Домашні тварини		
Рекомендації з дотримання тимчасових правил поводження з тваринами, яких ввозять на Мальту з України під час військового конфлікту	https://agrikultura.gov.mt/en/ahwd/Documents/home/ukraineRefugeePets.pdf Доступно англійською мовою	
Інша допомога		
Фонд Foodbank Lifeline	https://www.foodbanklifeline.com/ Доступно англійською мовою	
Міжнародний захист		
Міжнародне агентство із захисту	https://homeaffairs.gov.mt/en/MHAS-Departments/International%20Protection%20Agency/Pages/Refugee.aspx#Procedure Доступно англійською мовою	



Інші корисні веб-сайти		
Тимчасовий захист в окремих країнах	https://whoiswho.euaa.europa.eu/Pages/Temporary-protection.aspx Доступно англійською мовою	





Publications Office
of the European Union

